

Zeitschrift: Schweizerische Bauzeitung
Herausgeber: Verlags-AG der akademischen technischen Vereine
Band: 81/82 (1923)
Heft: 18

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

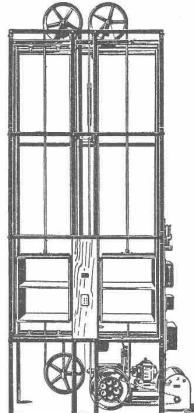
Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 19.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

HÄMMERLE & C°
MASCHINENFABRIK
ZOFINGEN



Speise- und Aktenaufzüge
elektrisch od. für Handbetrieb
äusserst leichter
und geräuschloser Gang
Warenaufzüge
bewährter Systeme
Prima Referenzen

Erfindungs-Patente
Marken-Muster-
& Modell-Schutz im In- u. Ausland
H. KIRCHHOFER vormals
Bourry-Séquin & C°, ZÜRICH
Gegründet 1880.

Devis-

zugleich dienlich als Rechnungsformulare, mit oder ohne ausgespartem Kopf, deutsch und französisch, sind billigst erhältlich
bei Buchdruckerei

Läderach & Kästli, Bern.

GLEICHRICHTER von 0,1—50 KW 40—500 Volt

Hoher
gleichmässiger
Wirkungsgrad

1. Zum Betriebe von:

Fabrikanlagen, Krananlagen, Fahrstuhl-Motoren, Elektro-Magneten aller Art, wie Lasthebemagneten, magnetischen Spannfuttern, Eisen-separatoren, Projektionslampen, Scheinwerfern, Röntgenapparaten
Lichtbogenschweissung

2. Zum Laden von:

Akkumulatoren, selbsttätige, wirtschaftlichste Ladung von Elektromobilen

Keine Wartung,
kurze Lieferfrist,
Schweizer Fabrikat

Dr. ing. B. SCHÄFER, BADEN (Schweiz)

Treuhand-Institut A.-G.

Aarau
Hint. Vorstadt 11

Basel

Falknerstrasse 7 beim Obertor
Uraniastrasse 11
Ordnen und Anlegen von Buchhaltungen
Revisions — Expertisen — Gutachten
Beaufsichtigung von Unternehmungen
Moderne Organisationen (nach Taylor)
Briefliche Buchhaltungskurse

Chur

Zürich
Uraniastrasse 11

b

Der beste Schutz gegen Feuersgefahr



Verlangen Sie Prospekt Nr. 5.

Minimax-Gesellschaft Zürich 8, Seehofstrasse 4.

IMPRÄGNIERANSTALT UND SÄGEREI:



**SCHWEIZ-
GESELLSCHAFT FÜR
HOLZKONSERVIERUNG
A.G.
ZOFINGEN**

Bahnschwellen
Hölzer für Brücken und
Wasserbau
Pfähle, Einzäunungen
Holzpflaster

Imprägnierung mit Teeröl und Triolith nach
Vorschriften der Schweiz. Bundesbahnen.



Stüdeli & Co.

Solothurn

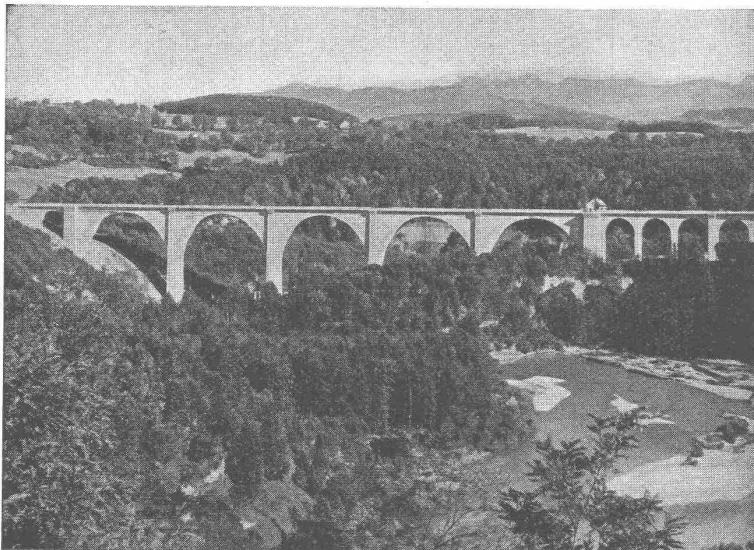
**Bau-Unternehmung
Hoch- und Tiefbau
Kunststeine aller Imitationen**

Zementrohre aller Dimensionen
Konstruktionen in armiertem Eisenbeton
Telephon 119.

Asphalt-Emulsion A.-G.

Zürich
Hafnerstrasse 7

Unternehmung für Asphaltarbeiten



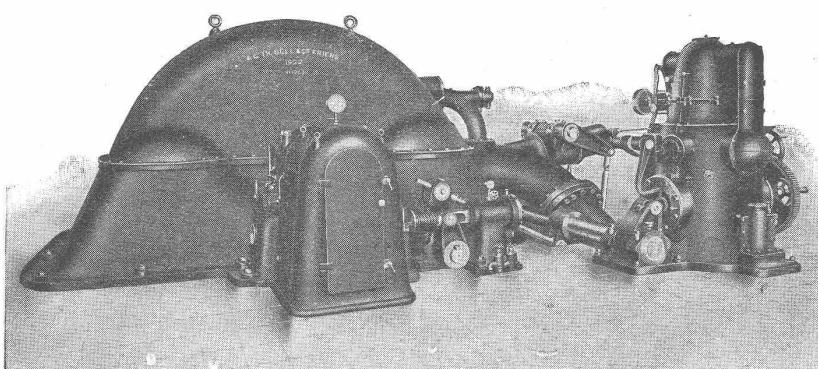
Pont de Pérrolles, Fribourg
Ausgeführt durch Züblin & Cie. A.-G.
Zürich-Basel.

Abdichtung mit Mammut
Ausgeführt durch Asphalt-Emulsion A.-G.
Zürich

Mammutabdichtungen für Brücken,
Tunnels, Dächer, Terrassen, Fundamente,
Asphalt-Emulsion- und Eweol-Isolieranstriche,
Porolith-Mörtelzusatz,
Gussasphalt-Beläge.

A.-G. der
Maschinenfabrik von **Theodor Bell & Cie.** Kriens-Luzern
Gegründet 1855

Peltonturbine v. 10 000 PS
Leistung bei 330 m Ge'älle

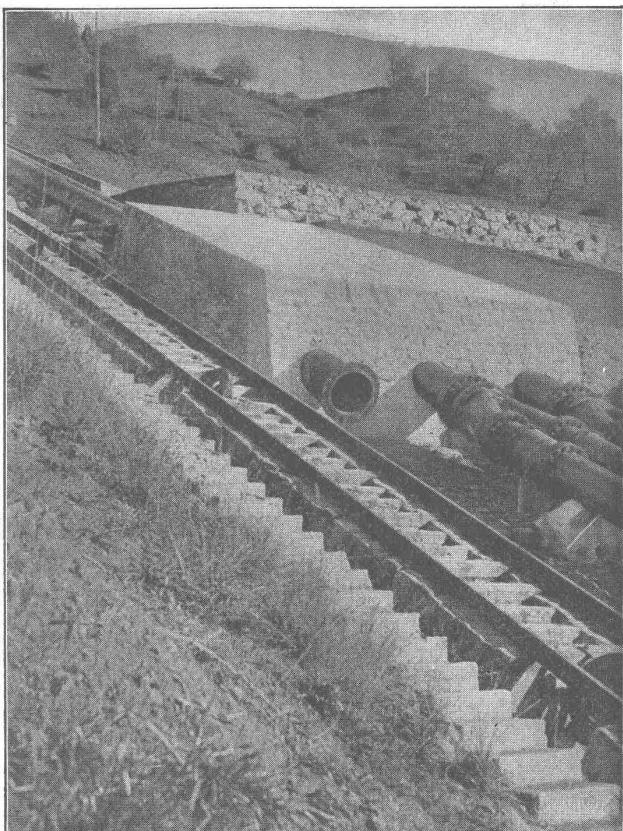


in der Zentrale Küblis der
A.-G. BündnerKraftwerke

Im Betrieb 3 Turbinen à 10000 PS und 1 Turbine à 5000 PS.

Wasserturbinen, Präzisionsregler, komplettete hydraulische Anlagen,
Maste und Tragwerke für elektrische Leitungen.

Aktiengesellschaft
Thyssen & Co., Mülheim a. d. Ruhr
 Abteilung Stahl- und Walzwerke



Turbinenleitung des Ritomwerkes der SBB mit Nietmuffenverbindung, geliefert von Thyssen & Co. A.-G., Abteilung Stahl- und Walzwerke, Mülheim a. d. Ruhr, durch die Firma Escher Wyss & Co., Zürich.

Ausgeführte Anlagen in der Schweiz:

Turbinenleitung des Kraftwerkes Lac de Fully
 Turbinenleitung der Kraftanlage Borgne

In Ausführung begriffen:

Turbinenleitung für das Kraftwerk Barberine der SBB mit Nietmuffenverbindung.

Vertreter für die Schweiz:

ROB. KUSTER & Co., ZÜRICH 2

Submissions-Anzeiger

Termin	Auskunftstelle	Ort	Gegenstand
12. Mai	Hochbaubureau S. B. B.	Zürich	Grab-, Maurer-, Verputz- und Steinhauer-Arbeiten für das Unterwerk Brugg.
12. "	Abt. f. Elektrif. S. B. B.	Bern	Vier Sondierstollen (rd. 500 m) f. d. Zuleitungstollen d. Kraftwerks Vernayaz.
12. "	do.	"	Verstärkung der Wehrbrücke bei Bristen (Kanton Uri).
12. "	A. Müller-Jutzeler	Aarau	Sämtl. Bauarbeiten zum Neubau der Turnhalle Brittnau (Aargau).
17. "	Sektionsingenieur S. B. B.	Horgen	800 m ³ Betonmauerwerk bei Km 16 für das zweite Geleise Thalwil-Richterswil.

Expansit-Korksteinplatten

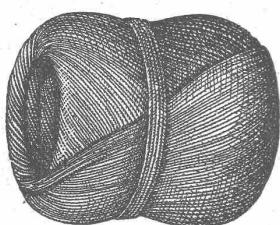
sind das einzig richtige Isoliermaterial für den Hochbau zum Wärme- und Feuerschutz.

Fabriklager bei

Wanner & Co. A.-G. in Horgen.

Meister & Co, Rüegsau (Bern)

(Gegründet 1869)



Fabrik von Bindfaden, Seilerwaren aller Art, Roll-laden- und Jute-gurten, Treibriemen und Transportgurten
Prompte und reelle Bedienung
Verlangen Sie Muster und Preise

Cliche's
Armbruster & Söhne
für Buchdruck Ob.Zäune Zürich
Tel. Holt.: 63 65

AUFZÜGE für Banken
Industrie

Brief-, Speise- und Waren-Aufzüge
mit Handbetrieb erstellt mit Garantie
August Lerch, Mech. Schlosserei, Zürich
Oetenbachgasse 5

Eisenbeton

Projekte, Kostenvoranschläge, Bauleitung

für

Leitungsmasten
Fundationen
Reservoirs
Brücken
Decken
Silos

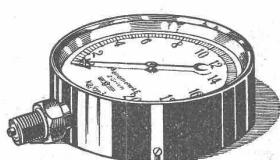
J. BOLLIGER & CIE.
INGENIEURBUREAU

Tel. Sel. 12.63 ZÜRICH Tödiistrasse 65

Geodätische Arbeiten jeder Art und
Zweckbestimmung im In- und Ausland

Vermessungen

K. LIECHTI, DIETIKON (Zürich)
Ingr. und Vermessungsbureau, Teleph. N. 82



Manometer A.-G., Zürich, Armaturen-Fabrik

(vormals Schäffer & Budenberg, Filiale Seebach, ständige Fabrikation seit 1896)

Manometer, Thermometer, Ventile, Hähne, Schieber in jeder Ausführung und für
alle Zwecke. Injektoren, Anwärmeapparate, Pumpen, Kondenstöpfe, Reduzier-
ventile, Wasserstände, Sicherheitsapparate, Gläser, Elektrische Temperaturmesser
und Druckmesser mit elektrischem Kontakt. Kontroll- u. Prüfapparate, Dampfmesser.

Schweizer. Strassenbau-Unternehmung A.G.

Zürich

Steinwiesstrasse 40 — Telephon Hottingen 43.81

BERN

Laupenstrasse 8 — Telephon Bollwerk 54.54

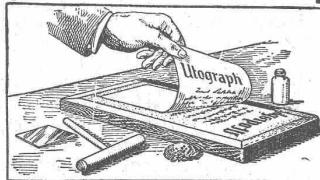
Lausanne

Telegarmme: „Stug“

Petit Chêne 22 — Telephon 20.28

Grösste Spezialfirma für Strassenbeläge aller Art.**30 Dampf- und Motorwalzen, 6 Steinbrecher.****Eigene Pflastersteinbrüche und Hartschotterwerke in Alpnach, Beckenried und Bouveret.**

Utograph



Einfacher Apparat zu einer ein- oder mehrfarbigen Vervielfältigung von Handschrift, Maschinenschrift und Zeichnungen.

Druckfläche 23×35 cm Fr. 18.- Druckfläche 16×22 cm Fr. 12.-

GEBRÜDER SCHOLL
POSTSTRASSE 3 ZÜRICH



Geheim - Einmauerkassen

Wandtresors

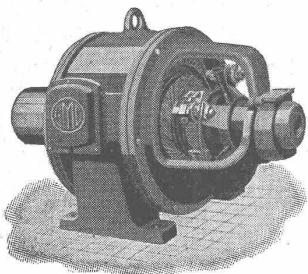
Kassetten

Kassenschränke

Verlangen Sie ProspektNr 19.

Elektromotoren

für alle Stromarten



Generatoren — Umformer — Transformatoren
Elektrische Schmiede - Ventilatoren

G. Meidinger & Co., Basel

ALABASTER BELEUCHTUNGSKÖRPER PIERRE FOURNAISE

Einz. Fabrik von diesen Artikeln in der Schweiz

Zollikoferstr. 159 ZÜRICH Tel. Hot. 75.42

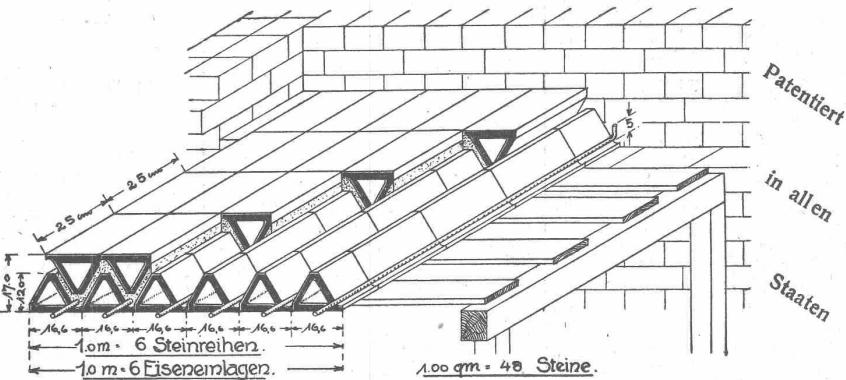
„Berra“-Hohlstein - Decke

Billigste, schalldicke und best isolierte Hohlkörperdecke

+ Patent No. 9436

Beste Referenzen

Einfach
Sparsam
Praktisch



Die durch die Steinform hervorgerufene Gitterträger-Anordnung des Tragkörpers ermöglicht grosse Ersparnis an Eisen und Beton und schafft dadurch die Möglichkeit der doppelten Höhlkörperlage in der Decke.

Erfindungsjahr 1920, bis heute ca. 300,000 m² ausgeführt in Wohngebäuden und Wohnkolonien, Schulhäuser, Krankenhäuser, Geschäftshäuser, Fabriken, Stallungen etc.

Anfragen an GEBR. GESSERT, General-Vertretung, WIL (St. Gallen).

Gusseiserne Muffen- und Flanschenröhren sowie Formstücke

Schweizer Normalien

Lager
in Winterthur



Kägi & Co., Winterthur

für
normalen
und höheren
Betriebsdruck

Telephon Nr. 496

Patentverwertung

Der Inhaber des schweizerischen Patentes Nr. 93208 vom 4. Februar 1920, betreffend:

„Anlage zur Erzeugung von Blauwassergas“, wünscht das Patent zu verkaufen, in Lizenz zu geben oder anderweitige Vereinbarungen für die Fabrikation in der Schweiz einzugehen.

Anfragen befördert H. Kirchhofer vormals Bourry-Séquin & Co., Ingenieur- u. Patentanwaltsbüro in Zürich 1, Löwenstr. 51.

Patent-Verwertung.

Die Inhaberin des schweizerischen Patentes Nr. 89107 vom 14. Juli 1920, betreffend:

„Lager für Axialdrücke“, wünscht das Patent zu verkaufen, in Lizenz zu geben oder anderweitige Vereinbarungen für die Fabrikation in der Schweiz einzugehen.

Anfragen befördert H. Kirchhofer vormals Bourry-Séquin & Co., Ingenieur- u. Patentanwaltsbüro in Zürich 1, Löwenstr. 51.

Patent-Verwertung.

Der Inhaber des schweizerischen Patentes Nr. 83787 vom 9. Mai 1919, betreffend:

„Kraftfahrzeug“, wünscht das Patent zu verkaufen, in Lizenz zu geben oder anderweitige Vereinbarungen für die Fabrikation in der Schweiz einzugehen.

Anfragen befördert H. Kirchhofer vormals Bourry-Séquin & Co., Ingenieur- u. Patentanwaltsbüro in Zürich 1, Löwenstr. 51.

Patent-Verwertung.

Der Inhaber des schweizerischen Patentes Nr. 94301 vom 8. Juni 1920, betreffend:

„Anlage für die Heizung verschiedener Fluida“, wünscht das Patent zu verkaufen, in Lizenz zu geben oder anderweitige Vereinbarungen für die Fabrikation in der Schweiz einzugehen.

Anfragen befördert H. Kirchhofer vormals Bourry-Séquin & Co., Ingenieur- u. Patentanwaltsbüro in Zürich 1, Löwenstr. 51.

Patent-Verwertung.

Die Inhaberin des schweizerischen Patentes Nr. 92542 vom 23. Juni 1919, betreffend:

„Gleitschutzkette“, wünscht das Patent zu verkaufen, in Lizenz zu geben oder anderweitige Vereinbarungen für die Fabrikation in der Schweiz einzugehen.

Anfragen befördert H. Kirchhofer vormals Bourry-Séquin & Co., Ingenieur- u. Patentanwaltsbüro in Zürich 1, Löwenstr. 51.

AUSARBEITEN
übernimmt
BAUMANN-STAB
HÖNGG

Patent-Verwertung

Der Inhaber des schweizerischen Patentes Nr. 89586 vom 10. Juni 1920, betreffend:

„Turbinschaufel und Verfahren und Matrize zu ihrer Herstellung“, wünscht das Patent zu verkaufen, in Lizenz zu geben oder anderweitige Vereinbarungen für die Fabrikation in der Schweiz einzugehen.

Anfragen befördert H. Kirchhofer vormals Bourry-Séquin & Co., Ingenieur- u. Patentanwaltsbüro in Zürich 1, Löwenstr. 51.

Zu verkaufen:

3½ t Lastwagen

seit letzter Gen.-Revision wenig gefahren, starker Motor, guter Bergsteiger, wegen Nichtgebrauch sehr günstiger Preis. Anfragen unter Chiffre Z. U. 951 an Rudolf Mosse, Zürich.

Zu kaufen gesucht:

Auf Abbruch

zwei Schuppen von 180 bzw. 100 m² Rauminhalt, ein- oder zweistöckig. Billigste Preisangebote an die Konserven-Fabrik A. G. Wallisellen, Schwarzackerstrasse 374, Wallisellen.

Bau-Techniker

flotter Zeichner, bewandert in Bauleitung u. Eisenbeton, sucht Stellung. Offert. unt. Chiffre Z. Z. 856 befördert Rudolf Mosse, Zürich.

DIPL. INGENIEUR,

E. T. H., 25 Jahre, guter Statiker, Büro- u. Bauplatzpraxis im Eisenbetonbau sucht sofort Stelle im In- oder Ausland. Spricht französisch, englisch, italienisch. Offerten unter Chiffre Z. A. 896 befördert Rudolf Mosse, Zürich.

Gesucht

zum sofortigen Eintritt, jüngerer Architekt od. Bautechniker flotter Zeichner, für dauernde Stellung in Mülhausen (Elsass). Offerten unter Chiffre Z. D. 937 befördert Rudolf Mosse, Zürich.

Architekt

oder Person, welche mit dem Bauwesen vertraut ist und über Kapitalien verfügt, wird von bedeutendem Unternehmen mit mech. Schreinerei im Dep. Oise (Frankreich)

als Mitarbeiter gesucht. Sehr seriöse Angelegenheit. Geflügelte schreiben an Perrodeau, 86, rue Damrémont, Paris.

Bautechniker

gesucht per sofort von grosser Bauunternehmung in Mailand. Es kommen nur solche Bewerber in Betracht, die schon im Besitz der Einreiseerlaubnis nach Italien sind. Praxis in Eisenbeton und Kenntnis d. italienischen Sprache erwünscht. Angeb. u. Chiff. Z. B. 1110 an Rudolf Mosse, Zürich.

Konkurrenz - Ausschreibung.

Von der neu zu erstellenden

Strasse

Balsthal - Höngen - Brunnersberg - Mümliswil

wird das Teilstück von rd. 2 km Höngen-Mauern zur Konkurrenz ausgeschrieben. Begehung des Tracees für die interessenten Dienstag, den 8. Mai a. c., Sammlung morgens 9³⁰ im Bahnhofrestaurant Balsthal.

Offerten sind zu richten per Laufmeter an den Präsidenten der Genossenschaft Friedrich Stettler, Brunnersberg, Post Ramiswil bei Balsthal bis 14. Mai 1923.

Der Vorstand der Flurgenossenschaft.

Geschäft in Mülhausen i. Els.

sueht

Zeichner f. Kirchen u. Kunstmöbel

in allen Stylarten und Figürliches. Tüchtig im Entwurf u. Détail Flotter Darsteller. Eintritt sofort. Offerten mit Gehaltsansprüchen an Boehm frères, Mülhausen i. Els., Oranstadt 8.

Erstklassiges

Gross-Unternehmen (Wasserkraft-Anlagen, Elektrifikation)

sueht Teilhaber

mit Fr. 50—100,000.—. Offerten unter Chiffre Z. U. 989 befördert Rudolf Mosse, Zürich.

Eisen-Konstruktionen
Aktiengesellschaft
Carl Hartmann
Biel - Bienne
Société anonyme
Constructions métalliques

Ia. Stahlblechschaufeln

Nr. 5, 6 und 7

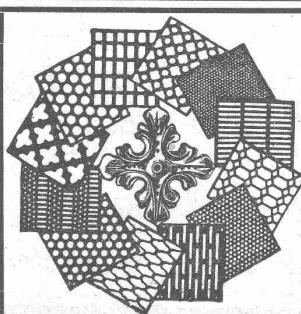
ohne Stiel zu Fr. 1.20
mit Stiel zu Fr. 1.70

so lange Vorrat reicht

W. Geiser, Eisenwaren en gros
Burgdorf.



H. HEER & Co.
OLTEN
SPEZIALITÄT:
Gelochte und
gepresste Bleche



Stellen-Ausschreibung.

Bei der Kriegstechnischen Abteilung des Eidg. Militärdepartement in Bern ist die Stelle eines

Ingenieurs II. Klasse

zu besetzen. Erfordernisse: Offizier der Schweiz. Armee. Gute allgemeine und gründliche mech.-technische oder elektrotechnische Bildung, längere, praktische Tätigkeit. Deutsch und französisch. Schriftliche Anmeldung mit Studienausweis und Zeugnissen bis zum 14. Mai 1923 an die obenannte Dienstabteilung, die ebenfalls Auskunft über die Besoldung erteilt.

Kältemaschinen.

Bedeutendes deutsches Werk, leistungsfähig in Anlagen jeder Art, sucht für die Schweiz tüchtigen

Vertreter.

Firmen oder Herren, die durch genaue Kenntnis des Faches Gewähr bieten können für gründliche, sachgemäße Bearbeitung des gesamten einschlägigen Geschäftes, wollen Angebote mit Befähigungsnachweisen richten unter Chiffre Z. J. 942 an Rudolf Mosse, Zürich.

Gesucht von größerem Baugeschäft:

Tüchtiger dipl. Bauführer für Hochbau, mit guten Erfahrungen in Schreinerei und Zimmerei.

Tüchtiger dipl. Bauführer für Tiefbau, für Strassenbau und Bachkorrektion.

Tüchtiger Tiefbau-Poller, für Strassenbau und Bachkorrektion. Offert. unt. Chiffre Z. G. 863 beförd. Rudolf Mosse, Zürich.

GESUCHT für die Hochbauabteilung einer Bauunternehmung, als Stütze d. Prinzips, tücht. u. selbständ.

Bauführer

vertraut mit den Verhältnissen auf dem Platz Zürich, technisch gebildet, speziell ausgerüstet mit reichen, praktischen Erfahrungen u. ausgesprochener Befähigung zur Organisation v. Bauausführungen. Gewandt in Kalkulation und der einschlägigen, technisch. Korrespondenz, sowie im Umgang mit Bauherrschaft u. Behörden, wie auch mit den Arbeitern.

Es wollen sich für diese Stelle nur solche Bewerber melden, welche sich über mindestens 10—15 jährige praktische Tätigkeit in Bauunternehmungen ausweisen können.

Selbstgeschriebene Offerten in Handschrift m. Angabe der Gehaltsansprüche, des Eintrittstermines u. Beilage von Zeugnisschriften und Photographie unter Chiffre Z. F. 901 befördert

Rudolf Mosse, Zürich.

Elektrochemische Werke Gurnellen A.-G.
Gurnellen (Uri)

liefern

KARBID

für

Schweiss- und Beleuchtungszwecke

Kraftwerk Wäggital

Die unterzeichnete Bauleitung eröffnet freie Konkurrenz über die Bauarbeiten für die

Seestrasse Innertal

Teilstück Km 3,98—6,05 inkl. fünf kleinere Eisenbetonbrücken.

Die Submissionsunterlagen können ab 7. Mai a. c. von der A.-G. Kraftwerk Wäggital, Geschäftsstelle Zürich (Neumühlequai 12 I) gegen Hinterlage von Fr. 20.— (Postcheck-Konto VIII/8970) bezogen werden, wo auch die Angebote mit der Aufschrift: „Angebot auf die Seestrasse Innertal“ bis zum 31. Mai 1923 einzureichen sind. Besammlung der Unternehmer zur Begehung der Baustelle: Freitag, den 11. Mai a. c., morgens 8^{1/2} Uhr auf der Baustelle Siebnen-Wangen, resp. 9^{1/4} Uhr bei der Post Innertal.

A.-G. Kraftwerk Wäggital:
Die Bauleitung.

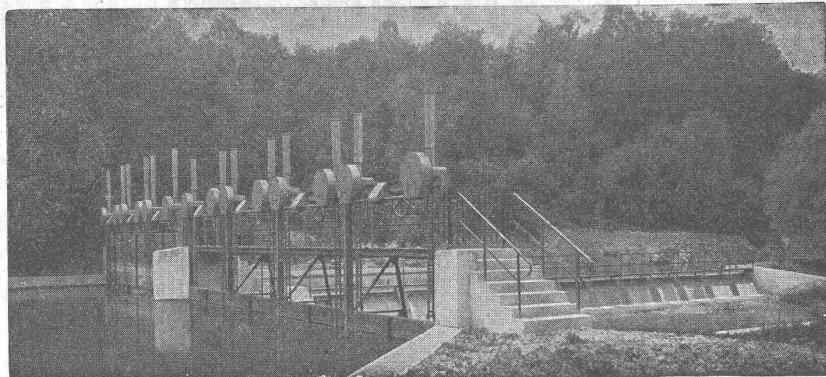
**Patentanwalts-Bureau
E. BLUM & Co., Bahnhofstr. 74 ZÜRICH 1**

Patentverkauf oder Lizenzabgabe

Die Inhaber der Schweizerpatente:

- Nr. 89861, Umlaufende Kältemaschine,
 - Nr. 50535, Vorrichtung zum Verdampfen, bezw. Konzentrieren von Flüssigkeiten,
 - Nr. 92188, Procédé de fabrication de douilles métalliques et autres objets tubulaires,
 - Nr. 79384, Kegelrad und Verfahren zu dessen Herstellung,
 - Nr. 74052, Kugelkäfig für doppelreihige Kugellager,
 - Nr. 73938, Verfahren und Vorrichtung zum Schleifen der Mantelfläche von kegeligen Rollen,
 - Nr. 72303, Rollenlager,
 - Nr. 80754, Selbstkassierende Telefonsprechstelle,
 - Nr. 70841, Selbstkassierende Telefonsprechstelle,
 - Nr. 89456, Anordnung von Dynamo und Zündapparat an Verbrennungsmotoren,
 - Nr. 89120, Verbrennungsmotor mit abnehmbarem Zylinderdeckel,
 - Nr. 88398, Wechselgetriebe mit Einrichtung zum Antrieb eines Geschwindigkeitsmessers,
 - Nr. 88446, Kühlvorrichtung bei einem Wasserumlaufsystem,
 - Nr. 93397, Chaudière à vaporisation rapide,
 - Nr. 86797, Triple-valve,
- wünschen mit schweizerischen Fabrikanten in Verbindung zu treten, behufs Verkaufs der Patente, beziehungsweise Abgabe der Lizenz für die Schweiz, zwecks Fabrikation der Patentgegenstände i. d. Schweiz. Reflektanten belieben sich um weitere Auskunft zu wenden an das

**Patentanwalts-Bureau
E. BLUM & Co., Bahnhofstr. 74 Zürich 1.**



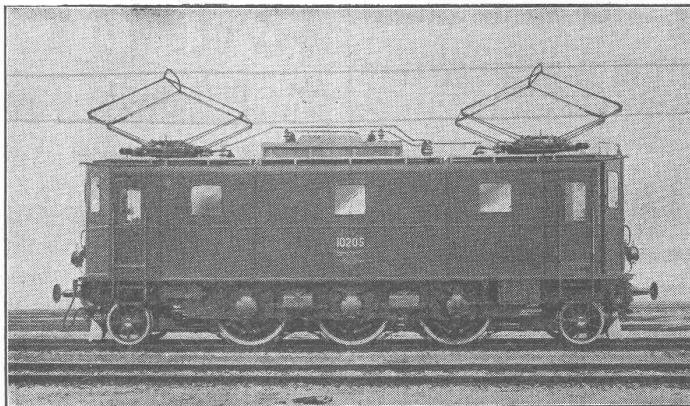
W. Koch & C^o, Zürich
Stauwehranlagen

Maschinenfabrik
Eisenbau — Giesserei

SÉCHERON

TRACTION ÉLECTRIQUE TRANSFORMATEURS

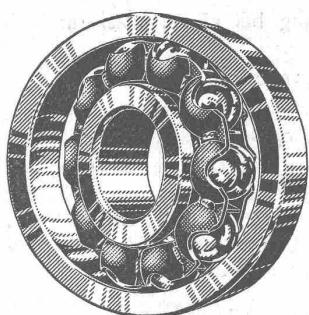
Locomotives
Automotrices
Tracteurs
Tramways
Courants
alternatifs et continu



Transports d'Energie
par courant continu
Haute Tension
Système „Série“
Survolteurs
Régulateurs

Locomotive monophasée type 1-C-1 à commande individuelle des essieux. — Puissance normale 2000 HP à 65 km/h. — Vitesse maximum 90 km/h. — Poids en service 81 t.

SOCIÉTÉ ANONYME DES ATELIERS DE SÉCHERON :: GENÈVE

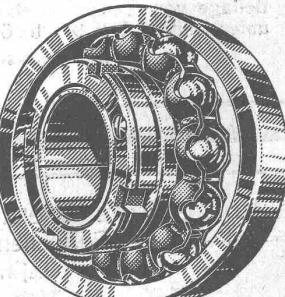


Kugellager SRO

aus den im Jahre 1894 gegründeten
Kugellagerwerken J. Schmid-Roost A.-G., Oerlikon

werden vom erfahrenen Fachmann allgemein bevorzugt.

Telephon: Hottingen 87.17



Teleg.: Essero, Zürich

Vertretung für die deutsche Schweiz: **L. Kundert**, Verkaufsbureau Zürich, Limmatquai 34.